

NEWSLETTER #37

(January-February / січень-лютий 2020)

Review of European Union Law and EU legal approximation developments and analyses

Огляд розробок у законодавстві ЄС, правовому аналізі та адаптації законодавства ЄС в Україні

Шановний читачу,

Перед Вами 37-й випуск огляду розробок у законодавстві ЄС та його правовому аналізі, а також розробок щодо адаптації законодавства ЄС в Україні і перший випуск створений в рамках другої фази проекту "Підтримка впровадження Угоди про асоціацію між Україною та ЄС" (A4U II). Цей випуск охоплює період 1 січня - 29 лютого 2020. Ми сподіваємось, що огляд буде для Вас корисним. Ви можете висловити Ваші коментарі щодо огляду або ж долучитись до покращення та збагачення наступних випусків.

Ми висвітлюємо деякі із розробок щодня на нашому профілі у [Twitter](#).

Команда проекту

Dear Reader,

this is the 37th issue of the review of current, important developments in EU law, EU law analysis and EU legal approximation in Ukraine and the first one prepared in the framework of the Phase II of the project "Support for the Implementation of EU-Ukraine Association Agreement". This issue covers the period 1 January – 29 February 2020. We hope you will find it useful. Your comments and contributions that could improve the next issues of this review are welcome.

Some developments are reflected on daily basis on a dedicated [Twitter profile](#).

Project Team

I. LEGAL ASPECTS OF EU-UKRAINE RELATIONS / ПРАВОВІ АСПЕКТИ ВІДНОСИН МІЖ УКРАЇНОЮ ТА ЄС

•


II. IMPLEMENTATION OF THE ASSOCIATION AGREEMENT

-  The European Union and Ukraine held the **sixth meeting of the Association Council** (28.1.2020, Brussels). [Joint press statement](#).  Європейський Союз та Україна провели **шосте засідання Ради Асоціації** (28 січня 2020 року в Брюсселі). [Спільна заява для преси](#).
-  **Arbitration panel on Ukraine's wood export ban** was established (28.1.2020, composed of Christian Häberli (Switzerland), Giorgio Sacerdoti (EU) and Victor Muravyov (Ukraine)).  28 січня 2020 року створена **арбітражна група в рамках процедури щодо заборони експорту української деревини**, до складу якої увійшли Крістіан Хеберлі (Швейцарія/голова), Джорджіо Сакердоті (ЄС) та Віктор Муравйов (Україна).
-  **Проект Закону** про внесення змін до деяких законодавчих актів України щодо імплементації положень деяких міжнародних угод та директив ЄС **у сфері охорони тваринного та рослинного світу прийнято Верховною Радою у першому читанні**.  **The Draft Law** on the Implementation of Certain International Treaties and EU Directives in the **Field of Animal and Plant Protection was adopted by the Verkhovna Rada at first reading**.
 - Захист тварин: Рада почала перехід на стандарти ЄС, [новина](#) на сайті "Європейська правда"
-  **Проект Закону** України який наближає українське законодавство до норм Євросоюзу **щодо реформи законодавства прийнято у першому читанні Верховною Радою**.  **The Draft Law** approximating Ukrainian legislation to **EU standards on patents was adopted in the first reading** by the Verkhovna Rada.
 - **Парламент підтримав закон, який скасовує "вічнозелені" патенти**, [новина](#) на сайті "Євроінтеграційний портал"
-  **Проект Закону** України "Про запобігання, зменшення та контроль промислового забруднення", розробленого з метою імплементації Директиви 2010/75/ЄС про промислові викиди (інтегроване запобігання та контроль забруднення), зареєстровано у Верховній Раді.  **The draft law "On Prevention, Reduction and Control of Industrial Pollution"** implementing provisions of the Directive 2010/75/EU on industrial emissions (integrated pollution prevention and control) **was registered in the Verkhovna Rada**.
-  **Парламент України зареєстрував проект закону "Про електронні комунікації"** спрямований на імплементацію Директиви 2018/1972 про запровадження Європейського кодексу електронних комунікацій.  **The draft Law "On electronic communications"** aimed at implementation of Directive 2018/1972 establishing the

European Electronic Communications Code **was registered in the Verkhovna Rada.**

- Споживачам — захист, ринку — переділ. Головне в новому законопроекті про електронні комунікації, [стаття](#) на сайті “НВ. Бізнес”

-  **Міністерство інфраструктури України оприлюднило Проект Закону України «Про внесення змін до деяких законодавчих актів України щодо врегулювання ринку послуг автомобільного транспорту в Україні з метою приведення їх у відповідність з актом Європейського Союзу».** [Проектом Закону](#) пропонується визначити особливості ліцензування на автомобільному транспорті відповідно до положень Регламенту (ЄС) 1071/2009 про загальні правила для доступу до міжнародного ринку автобусного транспортного сполучення.  **The Ministry of Infrastructure of Ukraine has published the draft law on road transport services market in Ukraine** in order to bring them into compliance with the EU law. The [draft law](#) inter alia intends introducing road transport licensing in accordance with the Regulation 1071/2009 establishing common rules concerning the conditions to be complied with to pursue the occupation of road transport operator.
-  **Міністерство охорони здоров'я оприлюднило проект постанови Кабінету Міністрів України «Про затвердження Технічного регламенту на косметичну продукцію»,** розроблений на основі Регламенту ЄС №1223/2009. [Проект постанови](#) передбачає нові вимоги до косметики, які заборонять тестувати її на тваринах, а також використовувати майже тисячу дозволених нині інгредієнтів.  **The Ministry of Health has published the draft resolution of the Cabinet of Ministers “On Approval of the Technical Regulation for Cosmetic Products”,** developed on the basis of the Regulation (EC) No 1223/2009. The [draft regulation](#) provides for new requirements for cosmetics, which will prohibit animal testing and use of about a thousand ingredients currently allowed.
-  **“Пріоритети співпраці з ЄС у сфері правоохоронного співробітництва, боротьби з організованою злочинністю, кібербезпеки та захисту персональних даних”** (14.2.2020): Аналітичну записку підготовлено ГО «Європа без бар'єрів» в рамках проекту «Громадська синергія».  **‘Priorities for cooperation with the EU in the field of law enforcement cooperation, fight against organized crime, cybersecurity and the protection of personal data’,** the analytical paper prepared by NGO “Europe without Barriers” (14.2.2020) within the framework of the Civic Synergy project (in Ukrainian).
-  **‘Priorities for Developing the Association with the EU: Expectations of Ukrainian Civil Society Experts’:** set of suggestions prepared with the support of the project “Community Synergy” by experts of Ukrainian NGOs active in the various fields covered by the Association Agreement.  **Пріоритети розвитку асоціації з ЄС: очікування українських громадських експертів:** Документ підготували за підтримки проекту “Громадська синергія” експерти українських неурядових організацій у різних галузях, охоплених Угодою про асоціацію з ЄС.
-  **The Energy Community Secretariat concludes that Ukrenergo cannot be certified under the ownership unbundling model at this point in time** given that Ukrainian legislation still needs aligning with Article 9(1) of the Electricity Directive 2009/72/EC

(05.02.2020). See the [Opinion 1/20](#) of the Energy Community Secretariat pursuant to Article 3(1) of Regulation (EC) 714/2009 and Article 10(6) of Directive 2009/72/EC certification of Ukrenergo.  **Секретаріат Енергетичного Співтовариства робить висновок про те, що Укренерго на даний момент не може бути сертифіковано за моделлю повного відокремлення власності активів**, враховуючи, що законодавство України все ще потребує узгодження зі статтею 9 (1) Директиви 2009/72/ЄС (05.02.2020). Див. [ВИСНОВОК 1/20](#) Секретаріату Енергетичного Співтовариства відповідно до статті 3 (1) Регламенту (ЄС) 714/2009 та статті 10 (6) Директиви 2009/72 / ЄС щодо сертифікації Укренерго.

III. RECENT DEVELOPMENTS AND ANALYSES IN EU LAW / ОСТАННІ ЗМІНИ ТА АНАЛІЗ ПРАВА ЄС

This part of the review follows well established [systematization of EU legislation](#), even if not in every reporting period there will be substantial or relevant developments in each chapter.

01 GENERAL, FINANCIAL AND INSTITUTIONAL MATTERS / ЗАГАЛЬНІ, ФІНАНСОВІ ТА ІНСТИТУЦІЙНІ ПОЛОЖЕННЯ

• BREXIT

-  The [Agreement on the withdrawal of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland from the European Union and the European Atomic Energy Community](#) was signed by the Parties on 24 January 2020 and entered into force on the 1 of February 2020.  [Угода про вихід Сполученого Королівства Великої Британії та Північної Ірландії з Європейського Союзу та Європейського співтовариства з атомної енергії](#) була підписана Сторонами 24 січня 2020 р. та набула чинності 01 лютого 2020 р. (англійською)
-  The Withdrawal Agreement Act: Implementing the Brexit Withdrawal Agreement in the UK. (17.2.2020) [Analytical review](#) of Prof. Steve Peers, University of Essex in "EU Law Analysis".  [Акт про вихід: Імплементуючи Угоду про вихід у Великій Британії.](#) (17.02.2020) [Аналітичний огляд](#) професора Стіва Пірса, Університет Ессексу в "EU Law Analysis". (англійською)
-  The EU Council authorised the opening of negotiations for a new partnership with the UK (25 February 2020) and formally nominated the European Commission as EU negotiator. [Press Release](#).  Рада ЄС прийняла рішення 25 лютого 2020 року про відкриття переговорів про нове партнерство з Великобританією та офіційно призначила Комісію як переговорника ЄС. [Прес-реліз](#) (англійською)
-  Negotiating the future relationship between the UK and EU: the EU negotiating mandate (26.02.2020): [Analytical review](#) by Prof. Steve Peers, University of Essex in "EU Law Analysis".  Переговори щодо майбутніх відносин між Великою Британією та ЄС: мандат на переговори з ЄС (26.02.2020): [Аналітичний огляд](#) професора Стіва Пірса, Університет Ессексу в "EU Law Analysis" (англійською)

02 CUSTOMS UNION AND FREE MOVEMENT OF GOODS / МИТНИЙ СОЮЗ ТА ВІЛЬНИЙ РУХ ТОВАРІВ

-



03 AGRICULTURE / СІЛЬСЬКЕ ГОСПОДАРСТВО

-

04 FISHERIES / РИБАЛЬСТВО

-

05 FREEDOM OF MOVEMENT FOR WORKERS AND SOCIAL POLICY / СВОБОДА ПЕРЕСУВАННЯ ПРАЦІВНИКІВ І СОЦІАЛЬНА ПОЛІТИКА

-  **Freedom of movement for workers** - the Court of Justice ruled that national legislation which restricts the grant of a benefit introduced for top-level sportspersons to citizens of the Member State concerned is an impediment to freedom of movement for workers. See [Judgment](#) in case C-447/18 "UB v Generálny riaditeľ Sociálnej poisťovne Bratislava" of 4 February 2020.  Суд Справедливості ЄС постановив, що національне законодавство, яке обмежує надання пільг, запроваджених для спортсменів вищого рівня для громадян відповідної держави-члена, є перешкодою для свободи пересування працівників. Див. [рішення](#) Суду ЄС у справі C-447/18 "UB v Generálny riaditeľ Sociálnej poisťovne Bratislava" від 4 лютого 2020 року



06 RIGHT OF ESTABLISHMENT AND FREEDOM TO PROVIDE SERVICES / ПРАВО НА ЗАСНУВАННЯ ТА СВОБОДА НАДАВАТИ ПОСЛУГИ

-

07 TRANSPORT POLICY / ТРАНСПОРТНА ПОЛІТИКА

-

08 COMPETITION POLICY / ПОЛІТИКА У СФЕРІ КОНКУРЕНЦІЇ

-  **Anti-trust** - The Court of Justice clarified the criteria applicable to the characterization of settlement agreements with respect to disputes between the holder of pharmaceutical patents and manufacturers of generic medicines having regard to the prohibition on practices or agreements that have as their object or effect the restriction of competition (Article 101 TFEU) and the prohibition on abuse of a dominant position (Article 102 TFEU). See [Judgment](#) in case C-457/18 "Generics (UK) Ltd and Others v Competition and Markets Authority" of 30 January 2020.  Суд ЄС уточнив критерії, що застосовуються до характеристики мирових угод у спорах між власником фармацевтичних патентів та виробниками непатентованих лікарських засобів з урахуванням заборони практики чи

угод, що є їх об'єктом чи наслідком обмеження конкуренції (стаття 101 ДФЕС) та заборони зловживання домінуючим становищем (стаття 102 ДФЕС). Див. [рішення](#) Суду ЄС у справі C-457/18 "Generics (UK) Ltd and Others v Competition and Markets Authority" від 30 січня 2020 р (англійською)

09 TAXATION / ОПОДАТКУВАННЯ

-

10 ECONOMIC AND MONETARY POLICY AND FREE MOVEMENT OF CAPITAL / ЕКОНОМІЧНА І МОНЕТАРНА ПОЛІТИКА ТА СВОБОДА РУХУ КАПІТАЛУ

-

11 EXTERNAL RELATIONS / ЗОВНІШНІ ЗНОСИНИ


- **EU Enlargement** -  The European Commission published the [Communication](#) "Enhancing the Accession Process - a credible accession process for the Western Balkans" (05.02.2020) aimed at making the enlargement process more credible, predictable, dynamic and subject to stronger political steering.  Європейська Комісія оприлюднила [Повідомлення](#) "Посилення процесу приєднання - надійний процес приєднання для Західних Балкан" (05.02.2020) спрямоване на те, щоб зробити процес розширення більш надійним, передбачуваним, динамічним та підданим більш сильному політичному спрямуванню. (англійською)
-  **The Enhanced Partnership and Cooperation [Agreement](#) between the EU and its Member States, and Kazakhstan**, signed on 21 December 2015, was approved on behalf of the EU on 20 January 2020.  **Угода про посилене партнерство та співробітництво між ЄС та його державами-членами, та Казахстаном**, підписана 21 грудня 2015 року, затверджена від імені ЄС 20 січня 2020 р. (англійською).
-  **The EU and Belarus signed the [Agreement](#) on the Facilitation of the Issuing of Visas and the [Agreement](#) on the readmission of persons residing without authorization** (8 January 2020). [Press Release](#).  **ЄС та Білорусь підписали 8 січня 2020 року [Угоду](#) про спрощення оформлення віз та [Угоду](#) про реадмісію осіб, що проживають без дозволу.**



12 ENERGY / ЕНЕРГЕТИКА

-

13 INDUSTRIAL POLICY AND INTERNAL MARKET / ПРОМИСЛОВА ПОЛІТИКА ТА ВНУТРІШНІЙ РИНОК

-  The latest edition of the [EUIPO Guidelines](#) for Examination of EU Trade Marks and






Registered Community Designs entered into force on 1 February 2020. See an [updated tutorial](#) on EUIPO Guidelines.  **Остання редакція Керівних принципів EUIPO щодо експертизи торгових марок ЄС та зареєстрованих моделей співтовариства** набула чинності 1 лютого 2020 року. Див. оновлений [навчальний посібник](#) із Керівних принципів. (англійською)


-  The European Securities and Market Authorities presented **Guidelines on Enforcement of Financial Information** of 04 February 2020. [Guidelines](#) apply to all competent authorities undertaking enforcement of financial information under the Transparency Directive 2004/109/EC (as amended by Directive 2013/50/EU). According to the Association Agreement, Ukraine should implement the Directive 2004/109 within 4 years from the entry into force of the AA.  Європейська агенція з цінних паперів та ринків представила **Керівні принципи щодо використання фінансової інформації** від 04 лютого 2020 року. Ці [вказівки](#) поширюються на всі уповноважені органи, що забезпечують застосування законодавства у сфері фінансової інформації відповідно до Директиви про прозорість 2004/109/EC (зі змінами, внесеними Директивою 2013/50/EC). Відповідно до Угоди про асоціацію, Україна повинна імплементувати Директиву 2004/109 протягом 4 років з моменту набуття чинності Угодою.

14 REGIONAL POLICY AND COORDINATION OF STRUCTURAL INSTRUMENTS / РЕГІОНАЛЬНА ПОЛІТИКА ТА КООРДИНАЦІЯ СТРУКТУРНИХ ІНСТРУМЕНТІВ

•

15 ENVIRONMENT, CONSUMERS AND HEALTH PROTECTION / ЗАХИСТ ДОВКІЛЛЯ, ПРАВ СПОЖИВАЧІВ ТА ОХОРОНА ЗДОРОВ'Я

-  **Green Deal** - The European Parliament adopted on 15 January 2020 a [resolution reflecting its position on the European Green Deal](#). MEPs welcome the European Green Deal and support an ambitious sustainable investment plan to help close the investment gap. They also call for an adequately funded just transition mechanism. [Press Release](#).  15 січня 2020 р. Європейський Парламент прийняв [резолуцію, що відображає його позицію щодо Європейської Зеленої Угоди](#). Депутати Європарламенту вітають “Європейську зелену угоду” та підтримують амбітний сталий інвестиційний план, який допоможе подолати проблему інвестиційного розриву. Вони також закликають до належного фінансування справедливого механізму переходу.
-  **Water quality** – The Court of Justice of the EU ordered Greece to pay a lump sum of 3.5 million euros for having been slow in implementing EU law on the protection of waters against pollution caused by nitrates from agricultural sources. [Judgement in Case 298/19](#) (in French), [press release](#).  Греція зобов'язана сплатити одноразову суму розміром 3,5 мільйона євро за затримку в імплементатії законодавства ЄС про охорону вод від забруднення, спричиненого нітратами з сільськогосподарських джерел.
-  **Rights of passengers** - The EU Court of Justice ruled that where journeys with a confirmed

single booking comprise of several connecting flights operated by separate air carriers, compensation for the cancellation of the final leg of the journey may be sought before the courts of the place of departure of the first leg. See [Order](#) of the Court in Case C-606/19 *flightright v Iberia*.  Суд ЄС постановив, що у випадках, коли поїздки з підтвердженим єдиним бронюванням містять кілька сполучних рейсів, які виконуються окремими авіаперевізниками, компенсацію за скасування на останньому етапі поїздки можна вимагати перед судами місця вильоту першого відрізка. Див. [постанову](#) Суду ЄС у справі C-606/19 *flightright v Iberia*. (англійською)

- Суд ЄС розширив права пасажирів щодо компенсації за скасування авіарейсів, [новина](#) на сайті "Європейська правда"


16 SCIENCE, INFORMATION, EDUCATION AND CULTURE / НАУКА, ІНФОРМАЦІЙНІ ВІДНОСИНИ, ОСВІТА І КУЛЬТУРА

-



17 LAW RELATING TO UNDERTAKINGS / ЗАКОНОДАВСТВО ПРО ПІДПРИЄМСТВА

-

18 COMMON FOREIGN AND SECURITY POLICY / СПІЛЬНА ЗАКОРДОННА ПОЛІТИКА І ПОЛІТИКА БЕЗПЕКИ

-  **Sanctions against Russia - The EU has amended the list of persons responsible for actions which undermine or threaten the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine:** [Council Decision](#) (CFSP) 2020/120 of 28 January 2020, [Press Release](#).  ЄС доповнив список осіб, відповідальних за дії, які підривають або загрожують територіальній цілісності, суверенітету та незалежності України: [Рішення Ради](#) (CFSP) 2020/120 від 28 січня 2020 року. [Прес-реліз](#) (англійською)
 - **Нові санкції ЄС: стало відомо, хто покараний за "вибори" в Криму**, [новина](#) на сайті "Європейська правда"

19 AREA OF FREEDOM, SECURITY AND JUSTICE / ПРОСТІР СВОБОДИ, БЕЗПЕКИ ТА ПРАВОСУДДЯ

-  **Short-stay visas - New EU rules on short-stay visas determined under the Regulation 2019/1155 amending the Community Code on Visas** has come into force on 2 February 2020. [New rules](#) make it easier for legitimate travelers to apply for a visa to come to Schengen area, facilitating tourism, trade and business, while providing more resources for countering irregular migration risks and threats to internal security. While nothing changes for Ukraine and other countries benefitting from visa-free travel. See: [New EU visa rules – Questions and Answers](#).  **Нові правила ЄС щодо короткострокових віз, передбачені Регламентом 2019/1155 про запровадження змін до Візового кодексу Співтовариства**, набули чинності 2 лютого 2020 року. [Нові правила](#) спрощують законодавчі вимоги щодо отримання дозволу на в'їзд до Шенгенської зони, сприяючи

туризму, торгівлі та бізнесу, надаючи більше ресурсів для протидії незаконним міграційним ризикам та загрозам внутрішній безпеці. При цьому нічого не змінюється для України та інших країн, які користуються безвізовим режимом.

20 PEOPLE'S EUROPE / ЄВРОПА ДЛЯ ЛЮДЕЙ

-

The content of this Review does not reflect the official position of the European Union. Responsibility for the information and views expressed in the Review lies entirely with the authors.